

MITSUBISHI

三菱換気空清機 クリーンロスナイ®

壁掛1パイプ取付ロスナイ

形名

VL-10S(-BE)(-D,J,W)

(引きひもタイプ)

VL-10ES(-BE)(-D,J,W)

(壁スイッチタイプ)

VL-10SR(-BE)(-D,J,W)

(ワイヤレスリモコンタイプ)

VL-10S(-D,J)-PK

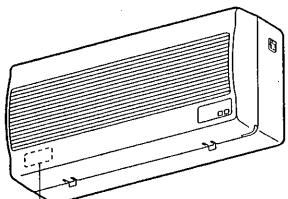
(引きひもタイプ)

寒冷地仕様品：形名に“-D”がついています

準寒冷地仕様品：形名に“-J”がついています

温暖地仕様品：形名に“-W”がついています

0404873HE3601



形名表示位置

取扱説明書 お客さま用

この製品は、**よこ取付け**と**たて取付け**の場合がありますが、**よこ取付け**を中心にお説明しています。

お客さま自身では取付けないでください。(安全や機能の確保ができません)

●正しく安全にお使いいただくためにこの説明書をよくお読みください。

なお、ご使用の前に「安全のために必ず守ること」を確認して、正しく安全にお使いください。

●お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに同封の「三菱電機 修理窓口・ご相談窓口のご案内」とともに保管してください。

●この製品は日本国内用ですので日本国外では使用できません。またアフターサービスもできません。

This appliance is designed for use in Japan only and can not be used in any other country. No servicing is available outside of Japan.

もくじ ページ

使うまえ

安全のために必ず守ること	2
ご使用にあたってのお願い	3
特長	3~4
各部のなまえとはたらき	4
使用前の準備	5

使うまえ

使いかた

運転のしかた	6~7
・引きひもタイプ	6
・壁スイッチタイプ	6
・ワイヤレスリモコンタイプ	7

使いかた

こんなとき	8~10
お手入れ	8~10
「故障かな?」と思ったら	11
アフターサービス	11
仕様	裏表紙

こんなとき

安全のために必ず守ること

誤った取扱いをしたときに生じる危険とその程度を次の表示で区分して説明しています。



警告

誤った取扱いをしたときに死亡や重傷などに結びつく可能性があるもの

	<ul style="list-style-type: none"> 電源コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしない (電源コードが破損し、火災や感電の原因になります) 可燃性ガスが漏れた場合はロスナイのスイッチを入・切しない (電気接点の火花により爆発する原因になります) 窓を開けて換気してください 	
	<ul style="list-style-type: none"> 改造や工具を必要とする分解はしない (火災・感電・けがの原因となります) 	
	<ul style="list-style-type: none"> 製品を水につけたり、水をかけたりしない (火災や感電のおそれがあります) 	
	<ul style="list-style-type: none"> ぬれた手で電源プラグを抜き差ししない (感電することがあります) 	



注意

誤った取扱いをしたときに傷害または家屋・家財などの損害に結びつくもの

	<ul style="list-style-type: none"> ロスナイの風が直接あたるところに燃焼機器を置かない (不完全燃焼による事故の原因になることがあります) 高温(40°C以上)や直接炎があたったり、油煙の多い場所や有機溶剤のかかる場所では使用しない (火災のおそれがあります) 天井に取付けない (落下によりけがをすることがあります) 	
	<ul style="list-style-type: none"> 運転中は、本体内部で羽根が回っているため、指や物を入れない (けがをすることがあります) 	
	<ul style="list-style-type: none"> 浴室など湿気の多いところでは使用しない (感電および故障の原因になります) 	

ご使用にあたってのお願い

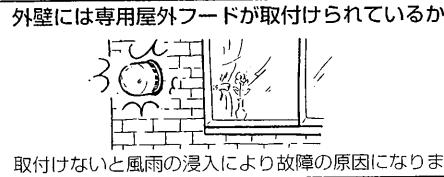
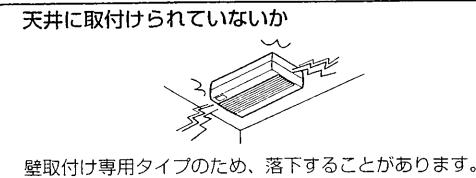
■冬季運転時、この製品は室外の冷えた空気に室内空気の熱を伝えて室内に取り入れます。そのため、外気温が下表より低下した場合には、室内空気中の水分が結露や凍結して、製品本体から水が滴下する場合があります。結露や凍結については、種々の微妙な条件（室内的湿度、空気の流れ等）により発生状態が異なるため、状況に応じて運転モードの切換え・一時停止を行ってください。本体表面の結露はふき取ってください。

●24時間換気扇としてご使用の場合、運転を再開してください。

寒冷地仕様品	準寒冷地仕様品	温暖地仕様品
約-10°C	約-5°C	約0°C

※ご使用の製品が上記の温度に対応するかご確認ください。

■ご使用の前に取付け状態を確認してください。



■使用時には次のことに注意してください。

製品のまわりに物を置かない 開放部 50mm以上 50mm以上 100mm以上 風の吹出口・吸込口がふさがれたり、お手入れができなくなります。 電源プラグがある場合には、コンセントに手が届きにくくなります。	24時間換気扇として使用する場合は、下記のような場合以外、運転を停止しない (一時停止後は運転を再開する) ・外気温が低いときや、吹雪や台風などのよう、雪や風、雨の強いとき ・霧の多いとき ・清掃・点検時	パネルをふさがない 十分な換気ができません。
引きひもは、ななめに引かない(引きひもタイプのみ) 	スプレー(殺虫剤・整髪用・掃除用)を直接かけない 	使うまえ パネルが変質、破損する原因になります。

■ベッドは製品から離して設置することをおすすめします

(就寝時に製品の運転音や冷風を感じるおそれがあります)

特長

三菱換気空清機 ブランロスナイとは

お部屋の汚れた空気を排出(=排気)するとともに、きれいな外気を室内へ取り入れ(=給気)ます。その際、外気を室温に近づけて給気します(=熱交換換気)。お部屋の広さや汚れ具合によって「強・弱」の風量切換えを行います。
*ロスナイはエアコンではありません。熱交換換気をする換気扇です。
◆排気だけではなく給気も行うので高気密住宅に適しています。
◆熱交換換気のため、排気専用換気扇に比べて冷暖房費を節約できます。
◆内蔵のフィルターにより、外気のチリ、花粉などを取り除いて室内に給気します。

特長 つづき

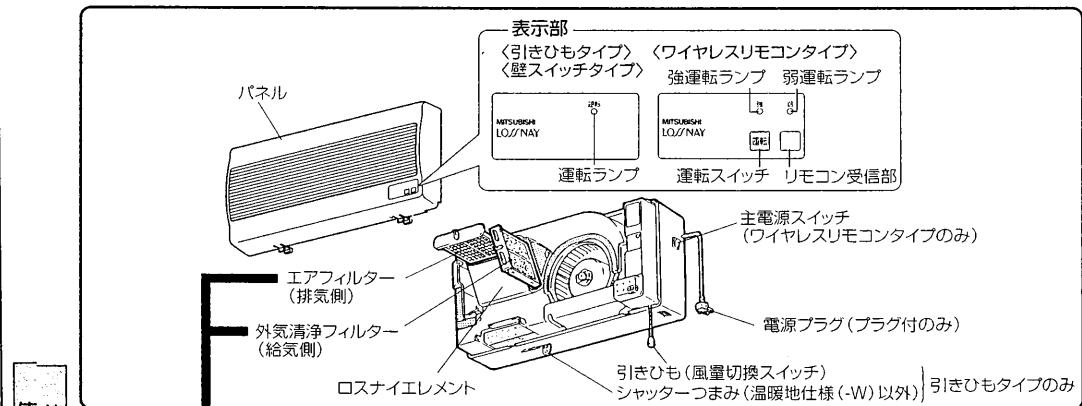
■寒冷地仕様・準寒冷地仕様・温暖地仕様について

この製品は、使用する地域の違いによって仕様を分けています。
地域区分についてはカタログに記載されています。

主な違い

	形名について	シャッターについて
寒冷地仕様	形名に“-D”がついています (例) VL-10S-D	シャッターがついています ●運転開始前に必ずシャッターを開けてください。(引きひもタイプのみ) (引きひもタイプは電動でシャッターが開きます) ●外気温が低いときや雨、風が強いときは運転を停止してください。 引きひもタイプはシャッターを開めてください。
準寒冷地仕様	形名に“-J”がついています (例) VL-10S-J	
温暖地仕様	形名に“-W”がついています (例) VL-10S-W	シャッターはついていません ※温暖地でも外風の影響を受けやすいところ(中・高層住宅や海岸沿いなど)では準寒冷地仕様をご使用ください。

各部のなまえとたらき



フィルターについて

特長
エアフィルター 排気側 内部部品の目つまりを防止するためのフィルターです。
外気清浄フィルター (交換用: P-20F) 給気側 外気に含まれる粉じん、砂じん、花粉など、 $10\mu\text{m}$ (0.01mm) 以上の粒子を約80% (質量法) 取り除いて、きれいな空気を室内へ取り入れます。 ※一部小さな粒子や虫などが通過する場合があります。より捕集効率を高めるためには、高性能除じんフィルターのご使用をお薦めします。

外気清浄フィルターは、下記の高性能除じんフィルターに取り替えることができます。また、NOx吸収フィルターを後付けて取付けることができます。お求めの場合はお買上げの販売店(または「三菱電機 修理窓口・ご相談窓口」)までお問い合わせください。

別売品

高性能除じんフィルター (P-70HF2)	給気側	外気に含まれる花粉や、チリ、ほこりなど、 $10\mu\text{m}$ (0.01mm) 以上の粒子を約98% (質量法) 取り除いてきれいな空気を室内へ取り入れます。
NOx吸収フィルター (P-70NF2)	給気側	外気中のNO ₂ (二酸化窒素) を約50%取り除いて室内へ取り入れます。 交通量の多い都市部や、幹線道路周辺の室内空気清浄に有効です。 NOx吸収フィルターは、単品では、ほこりなどを取り除けないので、高性能除じんフィルター(P-70HF2)と併用してご使用ください。

使用前の準備

1. 電源を入れる準備

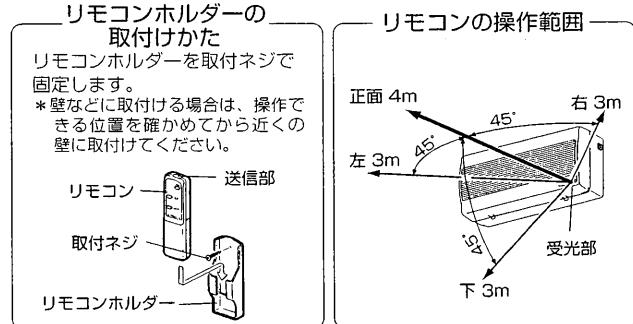
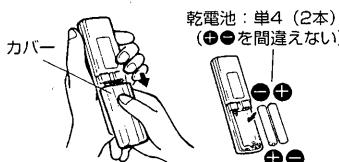
タイプにより電源の入れかたが異なりますので、タイプをご確認後下記のような手順で準備をしてください。

形名	タイプ	電源を入れる手順	
VL-10S(-BE)(-D,J,W) VL-10S(-D,J)-PK	引きひもタイプ	分電盤のブレーカーを入れる。 	電源プラグをコンセントに差し込む。 
VL-10ES(-BE)(-D,J,W)	壁スイッチタイプ	分電盤のブレーカーを入れる。 	
VL-10SR(-BE)(-D,J,W)	ワイヤレスリモコンタイプ	分電盤のブレーカーを入れる。 	電源プラグをコンセントに差し込む。  主電源スイッチを「入」にする。 

2. リモコンの準備

(ワイヤレスリモコンタイプのみ)

裏側のカバーをはずし、リモコンに乾電池を入れる。



お願い

- リモコンが動作しなくなったり、信号が届きにくくなった場合は、新しい乾電池と交換してください。
- 交換する乾電池は必ず2本とも新しい、同じ種類のものをお使いください。
- 充電式乾電池は使用しないでください。
- 乾電池の漏液による故障を防ぐため、長期間使用しない場合は、乾電池を取り出してください。
- 乾電池が古くなったり、電子点灯方式の蛍光灯(ICインバータ蛍光灯など)の近くや、直射日光などの強い光のある場所に設置すると、ワイヤレスリモコンの信号を受け付けにくくなる場合があります。

運転のしかた

メモ

●新築もない住宅または観葉植物を多く置いている住宅などでは、冬期（特に外気温度が低くなったとき）、パネルの表面に結露することがあります。故障ではありません。パネルの表面の水滴をふき取ってください。

お願い

- シャッターが「とじる」の位置で運転すると換気をしません。必ず「ひらく」の位置にしてください。（引きひもタイプのみ）
- 24時間換気扇としてご使用の場合、下記のようなとき以外、運転を停止しないでください。
 - ・外気温が低いときや吹雪や台風などのような、雪や風、雨の強いとき
 - ・霧の多いとき
 - ・清掃・点検時

VL-10S(-BE)(-D,J,W)・VL-10S(-D,J)-PK

引きひもタイプ

運転する

1. シャッターフタまみを「ひらく」の位置にする
(VL-10S(-BE)-W1以外)

●シャッターフタまみについているつめを押さえながら動かす。

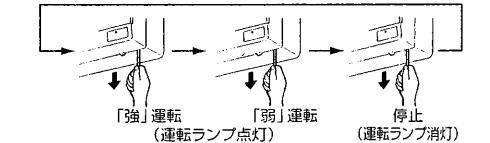
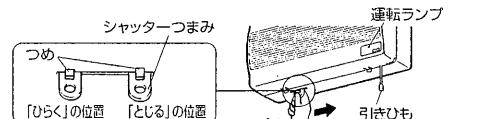
引きひもを引く

停止する

引きひもを引く

風量を切り換える

引きひもを引く



外気の侵入が気になるとき

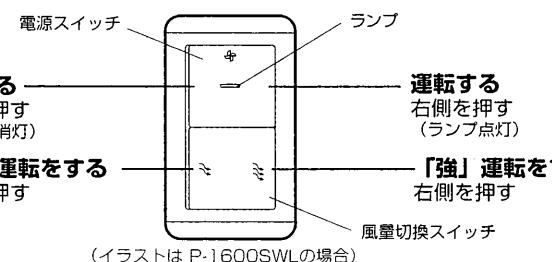
運転を停止し、シャッターフタまみを右いっぱい（「とじる」の位置）へ手で動かす。シャッターがとじます。

VL-10ES(-BE)(-D,J,W)

壁スイッチタイプ

別売のコントロールスイッチ(P-1600SWLなど)で操作します。

※24時間換気扇としてご使用の場合は、スイッチの取扱説明書もご参照ください。



メモ

●上記スイッチ以外をご使用の場合は、表示が異なります。

外気の侵入が気になるとき

運転を停止する。

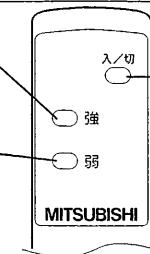
お手入れ

VL-10SR(-BE)(-D,J,W)

ワイヤレスリモコンタイプ

「強」運転をする
強ボタンを押す

「弱」運転をする
弱ボタンを押す



運転／停止する

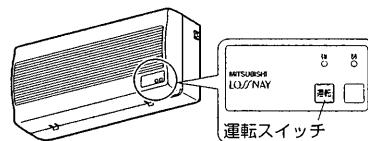
- 入/切ボタンを押す
 - 押すたびに「入」→「切」→「入」と切り換わります。
 - 主電源スイッチを入れ、入/切ボタンを「入」になると最初は「強」運転をします。
 - 入/切ボタンを「切」にすると停止します。再び入/切ボタンを「入」にすると、停止前のモードで運転します。

外気の侵入が気になるとき

運転を停止する。

《リモコンが使えないとき》

乾電池切れなどでリモコンが使えないときは、本体の運転スイッチで運転操作をしてください。
運転スイッチを押すたびに右図のように切り換わります。



三二情報

- 「強」運転……お部屋の空気が汚れている（喫煙等）とき「強」運転してください。
- 「弱」運転……普段お使いのときは「弱」運転してください。（小風量で熱交換換気を行います）

ロスナイの機能を長く維持していただくために、外気清浄フィルター・エアフィルターに付着したごみ、ほこりを**6か月に1回以上**（24時間換気扇としてご使用の場合は3か月に1回以上）清掃してください。ロスナイエレメントの清掃は不要です。

！警告

- お手入れの際は必ず主電源スイッチを切るか、分電盤のブレーカーを切るか、電源プラグを抜く（通電状態では感電やけがをすることがあります）

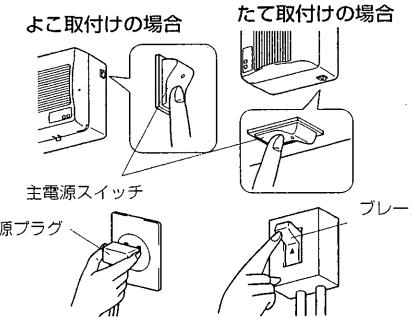
！注意

- お手入れの際は手袋を着用する（着用しないとけがをすることがあります）
- 踏み台等を使用する場合は、平らなところや異物のないところで行う（転倒してけがの原因になります）

フィルターの取出しと清掃／交換

1.電源を切る

- 1.運転を停止する。
- 2.主電源スイッチを「切」にする。
(VL-10SRタイプのみ)
- 3.分電盤のブレーカーを切るか、電源プラグ付の場合は、電源プラグをコンセントから抜く。



2.パネルをはずす

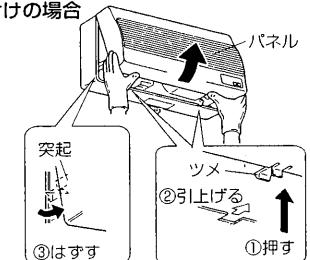
よこ取付けの場合

- 1.つめを押さえながら（右図①）上に引きあげる。
(右図②)
- 2.左側の突起をはずして（右図③）パネルをはずす。

メモ

- パネルが落ちないように左側で一旦引掛かるようになっています。

よこ取付けの場合



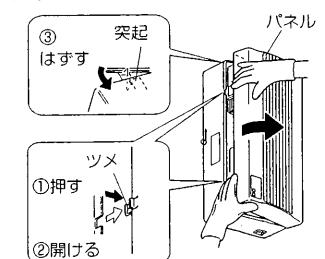
たて取付けの場合

- 1.つめを押さえながら（右図①）右側に開ける。
(右図②)
- 2.上側の突起をはずして（右図③）パネルをはずす。

メモ

- パネルが落ちないように上側で一旦引掛かるようになっています。

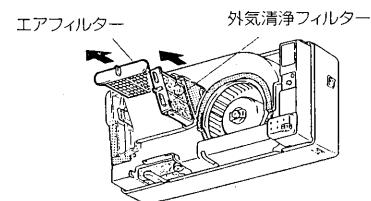
たて取付けの場合



お手入れ つづき

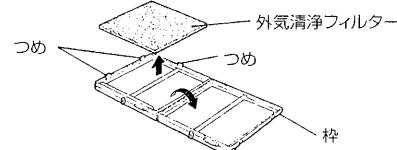
3. フィルターを引き出す

- エアフィルターを引き出す。
- 外気清浄フィルターを引き出す。



4. 外気清浄フィルターを枠から取りはずす

1. 3か所のツメ部分を開ける。
2. 外気清浄フィルターを取り出す。



5. 各フィルターを清掃/交換する

●外気清浄フィルターの清掃

清掃：掃除機でほこりを吸い取り、中性洗剤を入れた水かぬるま湯（40°C以下）で、押し洗いする。

その後、よく乾かして水気を取る。

交換：水洗い回数5～6回を目安に別売の交換用外気清浄フィルター（P-20F）と交換する。

（P-20Fは必要な大きさ（105×96 [mm]）に切ってご使用ください）

●エアフィルターの清掃

清掃：1. 軽く手でたたくか、掃除機でほこりを吸いとる。

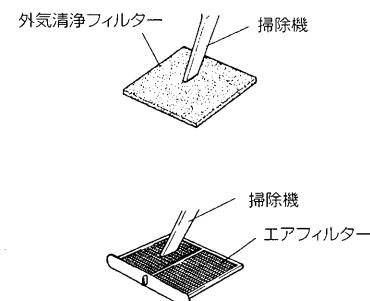
2. 汚れがひどい場合は、水に浸した布を固くしぼってふく。

お願い

- 熱湯で洗ったり、もみ洗いは絶対におやめください。
- 直接火にあてて乾かすことはしないでください。
- 別売の高性能除じんフィルターおよびNOx吸収フィルターを使いの場合はそれぞれの同梱の取扱説明書に従って清掃をしてください。

（三）（二）情報

- 外気清浄フィルターは高性能除じんフィルター（別売 P-70HF2）との取り替えが可能です。
- NOx吸収フィルター（別売 P-70NF2）は後付けて取付可能です。④

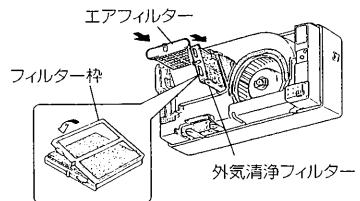


6. お手入れ後の組立てと確認

1. 外気清浄フィルターを取付ける。
 - フィルター枠に納め、フィルター枠を閉じて本体に取付けます。
2. エアフィルターを取付ける。

△ 注意

- お手入れ後の部品の取付けは確実に行う（落下によりけがをすることがあります）

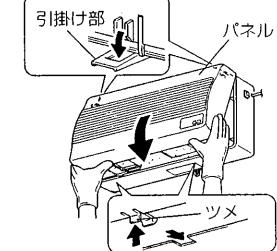


3. パネルを取付ける。

よこ取付けの場合

- 上側を引掛け、下側を押さえてしま込む。

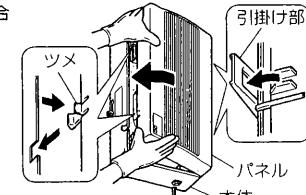
よこ取付けの場合



たて取付けの場合

- 右側を引掛け、左側を押さえてしま込む。

たて取付けの場合



3. 電源を入れる。⑤

4. 組立て後、次の確認をする。

- （1）本体・パネルが確実に取付けられていますか？
- （2）異常な音が出ていますか？
- （3）風は正常に出ていますか？

（必ず運転をして確認してください）

パネル・本体の清掃

- パネル・本体が汚れてきたら、中性洗剤を入れたぬるま湯（40°C以下）に浸した布を固くしぼって拭き、洗剤が残らないようきれいな布で拭き取る。

お願い

- お手入れに下記の溶剤などを使用すると変質・変色する原因になります。
(シンナー、アルコール、ベンジン、ガソリン、灯油、スプレー、アルカリ洗剤、化学ぞうきんの薬剤、クレンザー等けんま材入りの洗剤)
- 電源プラグについたほこりを清掃してください。

「故障かな？」と思ったら

次のような症状があれば点検してください。点検をしても直らない場合、また下記以外の現象が生じた場合は、必ず分電盤のブレーカーを切るか、電源プラグを抜いてからお買上げの販売店、または工事店にお申しつけください。

こんなとき	原因	点検します
運転しない	本体へ通電されていますか？	●電源プラグを点検します ●ブレーカーを点検します ●主電源スイッチを「入」にします ●停電ではありませんか？
リモコンで操作できない (ワイヤレスリモコンタイプ)	乾電池が古くなっていますか？ 距離が遠すぎませんか？ 乾電池の正負が逆に入っていますか？ 蛍光灯の影響を受けていませんか？	乾電池を新しいものに換えます 受信するところまで移動します 正しく入れ直します 受信するところまで移動します
壁スイッチの操作と動作が違う (壁スイッチタイプ)	誤結線です	工事店に確認します
音がする	音が大きい	シャッターが開いていますか？(引きひもタイプ) シャッターを開きます [6ページ]
	ブザーのような音がする	工事店に確認します
	音が大きくなった うるさくなったり	パネル、フィルターがしっかりと取付けられていますか？ 取付け直します [10ページ]
	運転開始、停止時に音がする	フィルターが目づまりていませんか？ 清掃します [8-10ページ]
風が少なくなった	フィルターが目づまりていませんか？	清掃します [8-10ページ]
風が出ない 風が少ない	シャッターが開いていますか？(引きひもタイプ)	シャッターを開きます [6ページ]
	本製品は熱交換換気をする換気扇のため、他の一般的な換気扇と比較すると風量は少なく感じますが、異常ではありません	[3ページ]
小さな虫が侵入する	一部小さな粒子や虫などが通過する場合があります	より捕集効率を高めるには、高性能除じんフィルターをお買い求めください [4ページ]
給気が寒く感じる	外気温が低下していませんか？	状況に応じて一時停止を行ってください。24時間換気扇としてご使用の場合は一時停止後運転を再開してください [3ページ]

アフターサービス

三菱換気空清機  ロスナイのアフターサービスは、お買上げの販売店かお近くの「三菱電機 修理窓口・ご相談窓口」にご相談ください。

■補修用性能部品の保有期間 ●ロスナイは換気扇に準じます。

当社はこの換気扇の補修用性能部品を製造打切り後6年保有しています。

補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

仕様

形名	電圧(V)	周波数(Hz)	ノッチ	消費電力(W)	風量(m³/h)		温度交換率(%)	騒音(dB)	質量(kg)
					排気	給気			
VL-10S(-BE)-D VL-10S-D-PK VL-10ES(-BE)-D	100	50	強	25	68	63	73	39	4.5
		60	弱	12	40	38	78	28	
		50	強	27	73	68	72	40.5	
		60	弱	13	38	36	79	27	
VL-10SR(-BE)-D	100	50	強	26.5	68	63	73	39	4.5
		60	弱	13.5	40	38	78	28	
		50	強	28.5	73	68	72	40.5	
		60	弱	14.5	38	36	79	27	
VL-10S(-BE)-J VL-10S(-BE)-W VL-10S-J-PK VL-10ES(-BE)-J VL-10ES(-BE)-W	100	50	強	25	73	60	73	38	4.5
		60	弱	12	44	36	78	27	
		50	強	27	78	65	72	39.5	
		60	弱	13	42	34	79	26	
VL-10SR(-BE)-J VL-10SR(-BE)-W	100	50	強	26.5	73	60	73	38	4.5
		60	弱	13.5	44	36	78	27	
		50	強	28.5	78	65	72	39.5	
		60	弱	14.5	42	34	79	26	

上記値は、JIS規格 (JIS C9603)に基づいて測定した値です。特に騒音値は、お部屋の構造によって上記値より高くなる場合があります。

愛情点検



☆長年ご使用のロスナイの点検を！

ご使用の際
このようなことは
ありませんか。

- スイッチを入れても運転しない。
- 運転中に異常音や振動がする。
- こけ臭いにおいかかる。
- 回転が遅いまたは不規則。
(モータはメンテナンスが必要な部品です)

使用
中止

故障や事故防止のため、電源を
切って必ず販売店にご連絡ください。
点検、修理に要する費用は販売
店にご相談ください。

お客様メモ	形名			
	お買上げ年月日	年	月	日
お買上げ店名 (住所) (電話番号)	()			

この製品には地球環境保護の一環として再資源化ができるように主なプラスチック部品に材質名を表示しています。
(材質名は主材料にISO規格の略号を使用)

 三菱電機株式会社

中津川製作所 〒508-8666 岐阜県中津川市駒場町1番3号 電話0573-66-2111

この説明書は
再生紙を使用
しています。